ABSTRACT

Utari, Erminia. 2016. The Semantic of Indonesian Dative Alternation (A Case Study in Jawa Pos Newspaper). English Department, Faculty of Letters and Humanities, State Islamic University Sunan Ampel Surabaya.
Advisor : Endratno Pilih Swasono, M.Pd
Key Terms : Indonesian, Dative Alternation, and Semantic

Dative alternation refers to the alternation of the double object in ditransitive sentence. The different position of objects evokes two variants which called as prepositional object and double object. In this study, I analyzed Indonesian dative alternation in *Jawa Pos;* 23 and 24 September 2015 as my scope. The limitation of this study is *give*-types verbs and *send*-types verb. This study investigates whether Indonesian dative alternation has one meaning or two meaning and the characteristics which restrict dative variant. The data are presented descriptively because it describes and explains the meaning of Indonesian dative alternation used. The findings show that there are *give*-types verb has both variants, but has caused possession meaning only. Meanwhile, *send*-types verb has *to*-variant only, but has caused motion meaning and may have caused possession meaning based on the context. This study also found the characteristic which restrict each variant. Those are suffixes (suffix *me-kan* in *to*-variant and suffix *me-i* in double object), hidden Agent in passive form in *to*-variant, and short noun phrase or clitic after *give*-types verb in double object. It is hoped that this research contributes important information for the next researcher who is interested in doing the same kind of study. However, it is suggested for further researchers to use other event types of dative to develop this finding and uses other theory.

digilib.uinsby.ac.id digilib.uinsby.ac.id digilib.uinsby.ac.id digilib.uinsby.ac.id digilib.uinsby.ac.id digilib.uinsby.ac.id digilib.uinsby.ac.id

ABSTRAK

Utari, Erminia. 2016. The Semantic of Indonesian Dative Alternation (A Case Study in Jawa Pos Newspaper). English Department, Faculty of Letters and Humanities, State Islamic University Sunan Ampel Surabaya.
Pembimbing : Endratno Pilih Swasono, M.Pd
Kata Kunci : Indonesian, Dative Alternation, and Semantic

Dative alternation adalah pertukaran dua objek yang ada pada kalimat ditransitif. Perbedaaan posisi objek tersebut memunculkan dua bentuk yakni *to*-variant *object* (kepada-varian) dan *double object* (objek langsung). Penelitian ini menganalisis *dative alternation* yang ada pada bahasa Indonesia. Jangkuan penelitian ini ialah media cetak Jawa Pos pada 23 dan 24 September 2015. Batasan penelitian ini adalah *give*-types verbs and *send*-types verb. Penelitian ini mengamati apakah *dative alternation* yang ada pada bahasa Indonesia mempunyai satu arti atau dua arti, serta ciri-ciri pada kedua bentuk yang membatasi setiap bentuk *dative alternation*. Data disajikan secara deskriptif karena penelitian ini mendeskripsikan dan menjelaskan makna atau arti dari penggunaan dative alternation yang ada pada bahasa Indonesia. Hasil temuan menunjukkan bahwa *give*-types verb mempunyai dua bentuk, tetapi hanya mempunyai satu arti yaitu makna kepunyaan. Namun, *kirim*-types verb hanya mempunyai *kepada*-varian saja, tetapi mempunyai perpindahan makna dan mungkin juga mempunyai makna kepunnyaan sesuai dengan konteksnya. Penelitian ini juga menemukan ciri-ciri yang membatasi setiap varian dari *dative alternation* yang ada pada bahasa Indonesia. Ciri-ciri itu adalah imbuhan (imbuhan me-kan pada *kepada*-varian and imbuhan *me-i* pada objek langsung), pelaku tersembunyi pada kalimat pasif dalam *kepada*-varian, and frase kata benda pendek atau klitik setelah *give*-types verb dalam objek langsung. Hasil temuan ini diharpakan bahwa penelitian ini berkontribusi dalam memberikan informasi penting untuk para peneliti selanjutnya yang tertarik pada *dative alternation*. Bagaimanapun penelitian ini perlu untuk diperdalam dengan berbagai tipe kata kerja *dative,* maupun diperdalam dengan teori yang lain.

digilib.uinsby.ac.id digilib.uinsby.ac.id digilib.uinsby.ac.id digilib.uinsby.ac.id digilib.uinsby.ac.id digilib.uinsby.ac.id digilib.uinsby.ac.id